

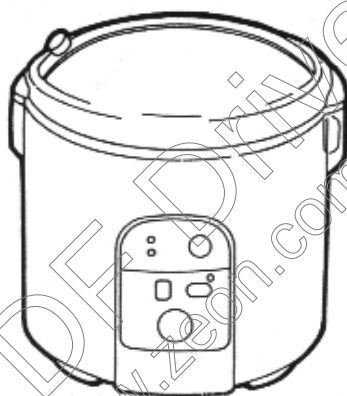


三菱電子鍋

NJ-S18E(1.8ℓ)10 人份

NJ-S180(1.8ℓ)10 人份

使用說明書



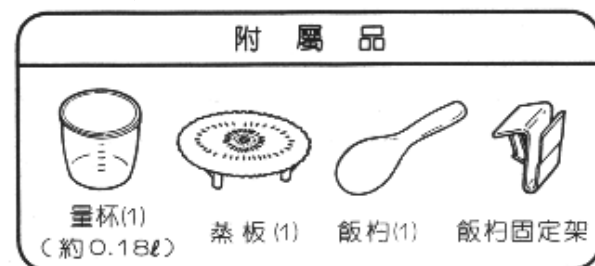
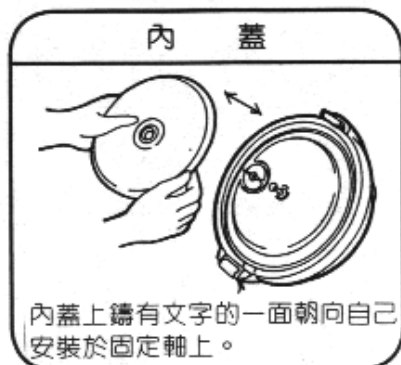
目 錄

承蒙您惠顧三菱電子鍋，本公司謹此致上十二萬分的謝意，並希望它的優異性能為您府上帶來便利和歡樂。

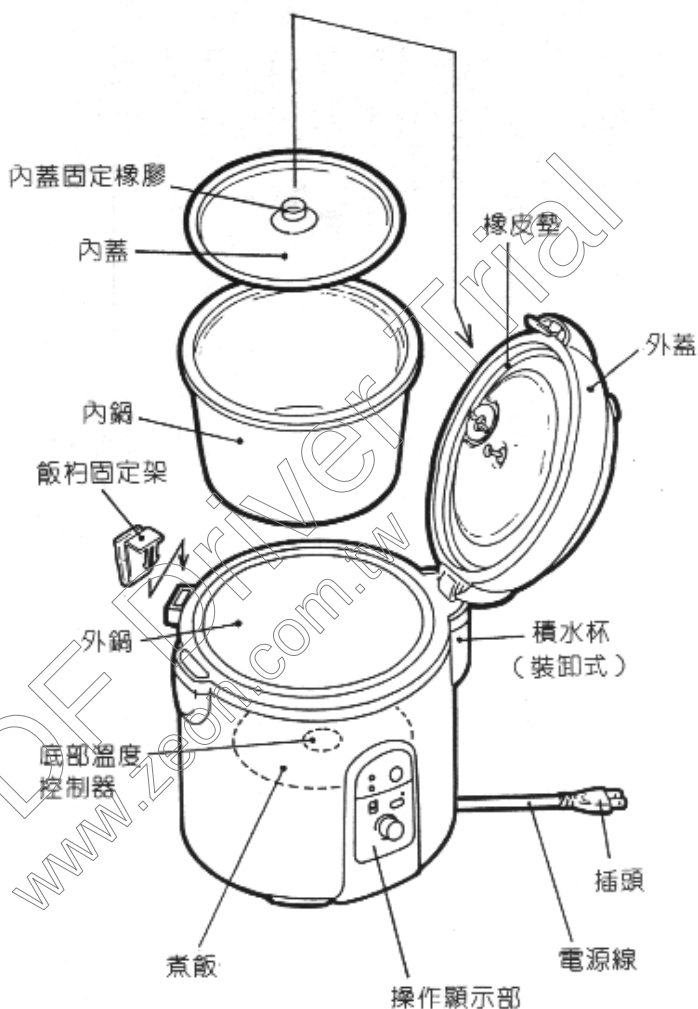
- 使用前請詳閱本說明書，以瞭解正確的使用方法。
- 請妥善保管本說明書，以便不瞭解時可再查閱。
- 當您需要服務的時候，請與就近的歌林服務站連絡。

各部份名稱及功能	1
操作顯示部	2
煮飯的方法	3
定時烹調的方法	5
停電時	7
高明的保溫方法	7
必須遵守的事項	8
保養方法	9
懷疑故障時	10
規 格	10

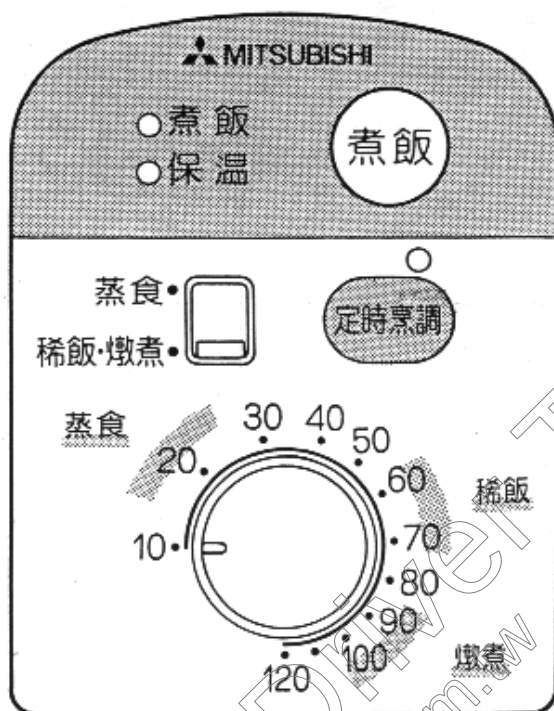
各部份名稱及功能



電 源 線	
拉出	將插頭拉出即可， (請勿拉出超過紅色膠帶的位置)
收回	將電源線稍微拉出(2~3cm)再放掉，即自動收回。



操作顯示部



調理切換鍵	時間設定鈕	定時烹調鍵	煮飯鍵
使用此鍵選擇調理方式 上方→蒸食 下方→稀飯·燉煮	可設定調理時間 10 ~ 120 分鐘。 請參考面板調理時間或第 5 頁「定時調理的方法」。	選擇蒸食或稀飯、燉煮，並設定好烹調時間後請按下此鍵。	要煮飯時，請按此鍵。

- 插上電源後，即處於保溫狀態。
請在使用完後，拔下插頭。
- 定時調理完畢後，亦會自行跳保溫，若不需保溫，請拔下插頭。

煮飯的方法

1 正確地把米量好

用附屬品中的量杯來計量。



平平滿滿的一杯
約為 0.18ℓ

2 淘洗白米

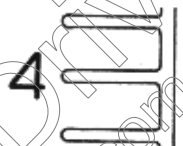
請盡量用別的容器洗米，
以避免損傷內鍋材質。
請淘洗白米至水清澈為止。



※用內鍋洗米會磨損鐵氟龍。
※米淘洗不乾淨時會使米飯發臭、變色。

3 把米放入內鍋，加入適量的水

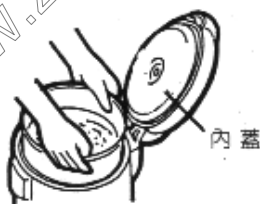
煮 4 杯白米時，把水加到「CUP」
刻度「4」的位置。



※可依個人對米飯軟硬的
喜好，增減水量。

4 將內鍋放入鍋體內

內鍋放入後，須輕輕的左右轉動，
使其確實與鍋體密合。
把米及正確的水量水平的放入。



※請將鍋外側的水分及污
垢確實擦拭乾淨。
※內蓋請確實裝好。

5 插上插頭

將電源插頭插入插座，
保溫燈會亮。



○煮飯
●保溫

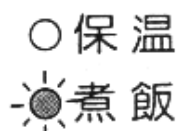
6 按「煮飯」鍵



- 按下「煮飯」鍵，煮飯燈會亮
- 煮飯完畢後，煮飯開關會自動跳起，進入保溫行程。



※注意：保溫燈亮後，為能使米飯更香Q，請勿立即食用，請利用米飯中多餘的水分，燜煮15分鐘後，再食用。



7 鬆軟白飯

飯煮好後，打開上蓋，將飯充分地拌勻，使多餘的水份蒸發，米飯更香Q可口。



積水杯中的水，請每回記得倒掉並清洗。

8 保溫

插頭如未拔下將會持續保溫。
保溫時如發出「呲」「呲」的聲音為正常現象，並非故障。

請勿保溫12小時以上

因搬移或其他原因拔下插頭時，待固定位置後應立即將插頭插上。



高明的保溫方法
請參考第7頁

- 如不想保溫，請拔下插頭。

定時烹調的方法

1 用「調理切換」鍵，選擇調理方式



(1) 蒸食時將「調理切換」鍵調整至上方「蒸食」處。

- ① 在內鍋內加入 3 杯水。
- ② 將蒸板放入內鍋。
- ③ 將料理物放在蒸板上。
- ④ 確實蓋好上蓋。
- ⑤ 蒸食時間請依經驗，自行設定。一般而言，熟食約 5～15 分，生食約 20～30 分。

注意 使用「蒸食」調理時，請在內鍋中放入蒸板及水，切勿空燒。

(2) 煮稀飯時將「調理切換」鍵調整至下方「稀飯·燉煮」處。

- ① 正確地把米量好（用附屬品中的量杯量好）。
- ② 淘洗白米（請儘量用別的容器洗米）。
- ③ 把米放入內鍋內加入適量的水（依照「PORRIDGE」稀飯刻度）。
- ④ 將內鍋放入鍋體內。
（內鍋放入後須輕輕的左右轉動，使其確實與鍋體密合）
- ⑤ 確實蓋好上蓋。
- ⑥ 煮稀飯參考時間（因各人喜好口味不同，以下時間僅供參考）

米量	0.5 杯	1 杯	1.5 杯
時間	50～55 分	55～60 分	60～70 分

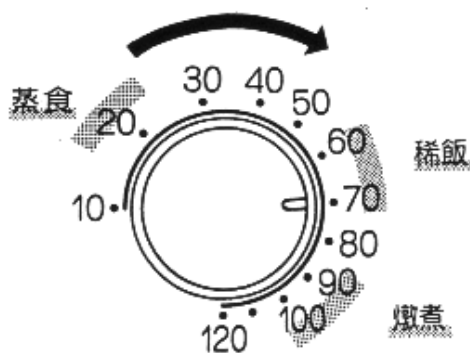
(3) 燉煮時將「調理切換」鍵調整至下方「稀飯·燉煮」處。

- ① 燉煮時切勿超過「PORRIDGE」刻度 1.5，否則湯汁會溢出損壞機器。（請避免烹調高油脂（燉蹄膀）等食物以免溫度過高）。
- ② 將料理物放入內鍋。
- ③ 確實蓋好上蓋。
- ④ 料理時間請依平時烹調經驗，自行設定，一般燉煮大約 90～120 分鐘，可依喜好口味，自行調整。

2 用「時間設定」鈕，選擇調理時間

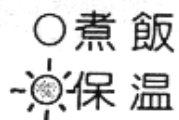
- (1) 設定時間範圍為 10～120 分。
- (2) 請配合調理方式設定時間。（參考上述之調理時間）

◎ 所需的時間會隨著米質、米量、季節、室溫、水溫、水量、電壓的不同而稍有變化。



3 插上插座

插上電源後，保溫燈會亮起。



4 按下「定時烹調」鍵

按下「定時烹調」鍵後，定時烹調燈會亮起，即開始烹調。

※注意：開始烹調後，「時間設定」鈕，並不會隨著時間的減少而轉回。



5 調理完畢

調理完成後會自動跳保溫，此時保溫燈會亮起。

假若覺得烹調程度不夠時，可待調理完成，再次設定烹調時間，按下「定時烹調」鍵即可。

注意 有時保溫燈和定時烹調燈會同時亮起，此非異常現象。

6 其他事項

①定時烹調時如再度押下「定時烹調」鍵，則會回到保溫的狀態。

②烹調中，如欲變更調理時間，請先按「定時烹調」鍵，回到保溫狀態後，再設定希望的調理時間，按下「定時烹調」鍵即可。

停電時（拔掉電源線時情況亦相同）

調理中若遇停電，當電源接通時，燈號會顯示在「保溫」狀態，此時，請依鍋內食物的烹調程度，判斷尚需烹調的時間，重新設定好時間後，再按下「定時烹調」鍵，即可烹調。

※為免烹調過度或不足，請時時檢查烹調狀況，調整適當的時間。

高明的保溫

下列的保溫情況請避免

這些是造成米飯變黃、變味、變乾的原因。

- 保溫 12 小時以上。
- 保溫冷凍過的飯。
- 淘洗不乾淨米飯的保溫。
- 保溫白飯以外的食物。
- 將飯杓放入鍋內一起保溫。

保溫少量飯時

- 將少量飯長時間的保溫，由於原有水氣很多，可能會把一部分的飯漲大。
- 因此請將飯集中放在內鍋的中央。



保溫時如插頭拔離插座，請立即插回插座

保溫時因移動或其他原因拔下插頭時，待固定位置後應立即將插頭插上。

（溫度下降是造成飯變味、黏稠的原因）



將上蓋確實蓋緊

- 否則會導致乾燥、變色、發臭的現象。



如要保溫 12 小時以上或少量的飯時，可先存放於冰箱冷凍室，俟食用時，再以微波爐加熱。

必須遵守的事項

※緊急處理方法：當發現產品冒煙異味時，請立即拔掉電源並通知原廠服務人員處理。

機體請勿用水沖洗

- 會造成漏電、觸電、故障等情形。



避免燙傷

- 上蓋蒸氣口附近請勿用手觸摸。
- 請放置在小孩拿不到的地方。



燉煮食物請勿長時間保溫

- 燉煮食物後請儘速食用，勿長時間保溫，因有加入佐料、料理物等，較易變質。



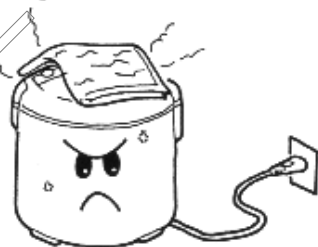
請清除異物或水滴

- 內鍋外側或鍋底如果沾上飯粒或水滴，請取出清理後再使用。
- 請勿空燒。



請勿將抹布置於鍋上

- 煮飯中、保溫中，如果把抹布放在鍋上，熱和蒸氣會使上蓋變色和變形。



注意使用場所

- 請勿放置在火源附近、水或油容易淋到的地方、不平穩的場所或陽光直射的地方，以免造成變形或故障。



保養方法



使用後須將插頭拔下，待電鍋冷卻後，再開始清洗保養。

請使用廚房用中性洗潔劑

- 請勿使用揮發油、漂白劑、去污粉、化學稀釋劑、酒精等，以免損傷機體表面。
- 使用漂白劑等會造成變色、腐蝕等現象。

每次使用後，請加以清洗

- 用海棉洗淨，並拭去水份。

外鍋內側

- 請用擰乾的軟質布擦拭。

內鍋
飯匙
內蓋
積水杯
蒸氣口
蒸板



蒸氣閥請勿亂壓



※使用時，請勿忘記裝入各項附件。



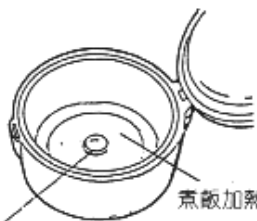
機體外側髒污時

本體
外蓋

- 請用擰乾柔軟的布巾擦拭

底部溫度控制器、
煮飯加熱器

- 附著雜質時，請以砂紙（400 號左右）輕輕擦拭，再以擰乾的布擦拭乾淨。



底部溫度
控制器

煮飯加熱器

有難聞的怪味時

- ①在內鍋加入 $\frac{1}{3}$ 的水，確實蓋好上蓋。
- ②按下煮飯鍵，大約煮 10 分鐘後。
- ③將內鍋、內蓋取出，並加以仔細地清洗。

鐵氟龍加工內鍋請小心

因為內鍋是採用不沾鍋的鐵氟龍加工而成的，請注意下列幾點事項

- 請勿使用金屬性的飯杓、湯匙或陶器等硬物。
- 不可用內鍋淘洗白米。
- 不可使用醋。
- 使用完調味料後，請立即沖洗。



經過長時間使用，可能會有顏色不一的斑紋出現，這是由於水分和蒸氣的緣故，在使用及衛生方面，不會有問題，請您安心的使用。

懷疑故障時

檢查以下情況，確實有異常現象的話，請逕洽各地服務站

(如果在保證期間，請出示保證書)

發生問題的 情況	須查明的事項 及原因	●米量 和水量弄錯時	●未充份中 淘洗白米	●煮飯中途 發生停電	●內鍋底部 溫度感應器 有異物阻塞時	●米飯尚未 煮好前即打 開鍋蓋	●米飯未充 份攪拌	●保溫時間 超過12小 時	●保溫時間 超過12小 時	●剩餘的冷 飯保溫時	●飯杓放在 鍋內保溫	●飯粒沾在 內蓋或內鍋 的邊緣	●內蓋內鍋、 外蓋內側未 充分清洗乾 淨	●外蓋未確 實蓋緊	●未裝上內 蓋	●拔掉插頭 或未按下煮 飯鍵	●稀飯、燉 煮的水或料 理物過多
無法煮飯				○												○	
米飯	太硬	○			○	○	○								○		
	半生不熟	○			○	○										○	
	太軟	○			○		○										
煮飯的時間太長		○			○										○		
米飯溢出		○	○												○		○
鍋巴呈褐黃色		○	○		○								○				
無法保溫																○	
保米出現異味			○				○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
溫變色			○				○	○	○	○	○	○		○			
中飯變硬			○				○	○	○	○	○	○		○			

規格

機	型	NJ-S18E、NJ-S180	
電	源	110V 60Hz	
煮飯消耗電力		600W	
烹調種類		白米、稀飯、蒸食、燉煮	
煮飯容量	白米	0.36~1.8L	
	稀飯	0.09~0.27L	
結構	煮飯檢知方式	熱敏電阻	
	加熱方式	熱板式	
	保溫方式	熱敏電阻+繼電器	
	安全裝置	溫度保險絲	
電源線		自動電線捲線盤(電線長1.0公尺)	
外形尺寸(mm)		寬281×深287×高282	
重量		3.5公斤	